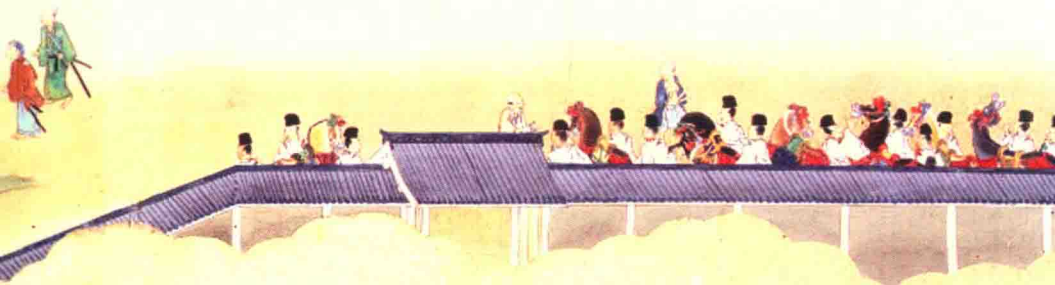


下 册

日本民法

条文与判例

王融擎 编译



中国法制出版社
CHINA LEGAL PUBLISHING HOUSE

下 册

日本民法 条文与判例

王融擎 编译

中国法制出版社
CHINA LEGAL PUBLISHING HOUSE

图书在版编目 (CIP) 数据

日本民法：条文与判例 / 王融擎编译. —北京：
中国法制出版社，2018. 7

ISBN 978-7-5093-9623-0

I. ①日… II. ①王… III. ①民法—法典—日本
IV. ①D931.33

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2018) 第 161726 号

策划编辑 马颖

责任编辑 马颖 王雯汀

封面设计 杨泽江

日本民法：条文与判例

RIBEN MINFA: TIAOWEN YU PANLI

编译 / 王融擎

经销 / 新华书店

印刷 / 涿州市新华印刷有限公司

开本 / 880 毫米 × 1230 毫米 32 开

(上下册) 总印张 / 40 字数 / 928 千

版次 / 2018 年 7 月第 1 版

2018 年 7 月第 1 次印刷

中国法制出版社出版

书号 ISBN 978-7-5093-9623-0

(上下册) 总定价：139.00 元

北京西单横二条 2 号

邮政编码：100031

传真：010-66031119

网址：<http://www.zgfzs.com>

编辑部电话：010-66060794

市场营销部电话：010-66033393

邮购部电话：010-66033288

(如有印装质量问题，请与本社印务部联系调换。电话：010-66032926)

下 册

第四编 亲 属

| | |
|-------------------|-----|
| 第一章 总 则..... | 684 |
| 第二章 婚 姻..... | 687 |
| 第一节 婚姻成立..... | 687 |
| 第一分节 婚姻要件..... | 688 |
| 第二分节 婚姻无效及撤销..... | 694 |
| 第二节 婚姻效力..... | 699 |
| 第三节 夫妻财产制..... | 704 |
| 第一分节 总 则..... | 704 |
| 第二分节 法定财产制..... | 705 |
| 第四节 离 婚..... | 709 |
| 第一分节 协议离婚..... | 709 |
| 第二分节 诉讼离婚..... | 717 |
| 第三章 亲 子..... | 722 |
| 第一节 生子女..... | 722 |
| 第二节 养子女..... | 740 |
| 第一分节 收养要件..... | 740 |
| 第二分节 收养无效及撤销..... | 748 |
| 第三分节 收养效力..... | 752 |
| 第四分节 解除收养..... | 753 |

| | |
|------------------|-----|
| 第五分节 特别养子女..... | 757 |
| 第四章 亲 权..... | 761 |
| 第一节 总 则..... | 761 |
| 第二节 亲权效力..... | 763 |
| 第三节 亲权丧失..... | 777 |
| 第五章 监 护..... | 780 |
| 第一节 监护开始..... | 780 |
| 第二节 监护机关..... | 781 |
| 第一分节 监护人..... | 781 |
| 第二分节 监护监督人..... | 785 |
| 第三节 监护事务..... | 788 |
| 第四节 监护终止..... | 796 |
| 第六章 保佐及辅助..... | 799 |
| 第一节 保 佐..... | 799 |
| 第二节 辅 助..... | 801 |
| 第七章 扶 养..... | 804 |
| 第五编 继 承 | |
| 第一章 总 则..... | 808 |
| 第二章 继承人..... | 812 |
| 第三章 继承效力..... | 818 |
| 第一节 总 则..... | 818 |
| 第二节 继承份额..... | 831 |
| 第三节 遗产分割..... | 839 |
| 第四章 承认与抛弃继承..... | 848 |
| 第一节 总 则..... | 848 |

| | |
|------------------------------|-----|
| 第二节 承认继承..... | 852 |
| 第一节 单纯承认..... | 852 |
| 第二节 限定承认..... | 854 |
| 第三节 抛弃继承..... | 861 |
| 第五章 财产分离..... | 863 |
| 第六章 继承人不存在..... | 867 |
| 第七章 遗 嘱..... | 873 |
| 第一节 总 则..... | 873 |
| 第二节 遗嘱方式..... | 875 |
| 第一节 普通方式..... | 875 |
| 第二节 特别方式..... | 885 |
| 第三节 遗嘱效力..... | 890 |
| 第四节 遗嘱执行..... | 899 |
| 第五节 遗嘱之撤回及撤销..... | 908 |
| 第八章 特留份..... | 911 |
| 附 则 | |
| 大正十五年四月二十四日法律第六十九号 | 925 |
| 昭和十三年三月二十二日法律第十八号 (节选)..... | 925 |
| 昭和二十二年四月十六日法律第六十一号 (节选)..... | 925 |
| 昭和二十二年十二月二十二日法律第二百二十二号 ... | 925 |
| 昭和二十三年十二月二十一日法律第二百六十号 | |
| (节选)..... | 932 |
| 昭和二十四年五月二十八日法律第一百一十五号 | 932 |
| 昭和二十四年五月三十一日法律第一百四十一号 | |
| (节选)..... | 932 |

| | |
|----------------------------------|-----|
| 昭和二十五年五月一日法律第一百二十三号 (节选)..... | 932 |
| 昭和三十三年三月十日法律第五号(节选)..... | 933 |
| 昭和三十三年四月十五日法律第六十二号(节选)... | 933 |
| 昭和三十七年三月二十九日法律第四十号(节选)... | 933 |
| 昭和三十七年四月四日法律第六十九号(节选)..... | 934 |
| 昭和三十八年七月九日法律第一百二十六号 (节选)..... | 934 |
| 昭和三十九年六月十日法律第一百号(节选)..... | 934 |
| 昭和四十一年六月三十日法律第九十三号(节选)... | 934 |
| 昭和四十一年七月一日法律第一百一十一号 (节选)..... | 935 |
| 昭和四十六年六月三日法律第九十九号(节选)..... | 935 |
| 昭和五十一年六月十五日法律第六十六号(节选)..... | 935 |
| 昭和五十四年三月三十日法律第五号(节选)..... | 939 |
| 昭和五十四年十二月二十日法律第六十八号 (节选)..... | 939 |
| 昭和五十五年五月十七日法律第五十一号(节选)... | 940 |
| 昭和六十二年九月二十六日法律第一百零一号..... | 940 |
| 平成元年六月二十八日法律第二十七号(节选)..... | 941 |
| 平成元年十二月二十二日法律第九十一号(节选)... | 942 |
| 平成二年六月二十九日法律第六十五号(节选)..... | 942 |
| 平成三年五月二十一日法律第七十九号(节选)..... | 942 |
| 平成八年六月二十六日法律第一百一十号(节选)... | 943 |
| 平成十一年七月十六日法律第八十七号(节选)..... | 944 |

| | |
|------------------------------------|-----|
| 平成十一年十二月八日法律第一百四十九号..... | 947 |
| 平成十一年十二月二十二日法律第二百二十五号 (节选)..... | 948 |
| 平成十二年五月三十一日法律第九十一号..... | 950 |
| 平成十三年六月八日法律第四十一号(节选)..... | 951 |
| 平成十五年七月十六日法律第一百零九号(节选)... | 951 |
| 平成十五年八月一日法律第一百三十四号(节选)..... | 952 |
| 平成十五年八月一日法律第一百三十八号(节选)... | 953 |
| 平成十六年六月二日法律第七十六号(节选)..... | 954 |
| 平成十六年六月十八日法律第一百二十四号 (节选)..... | 954 |
| 平成十六年十二月一日法律第一百四十七号 (节选)..... | 955 |
| 平成十七年七月二十六日法律第八十七号(节选)... | 957 |
| 平成十八年六月二日法律第五十号(节选)..... | 957 |
| 平成十八年六月十五日法律第七十三号(节选)..... | 958 |
| 平成十八年六月二十一日法律第七十八号(节选)... | 958 |
| 平成二十三年五月二十五日法律第五十三号..... | 959 |
| 平成二十三年六月三日法律第六十一号(节选)..... | 959 |
| 平成二十三年六月二十四日法律第七十四号 (节选)..... | 960 |
| 平成二十五年十二月十一日法律第九十四号..... | 960 |
| 平成二十八年四月十三日法律第二十七号..... | 960 |
| 平成二十八年六月七日法律第七十一号..... | 961 |
| 平成二十九年六月二日法律第四十四号..... | 961 |

修改民法部分规定之法律（平成二十九年法律第四十四号）/972

修改民法部分规定之法律（平成二十九年法律第四十四号）新旧条文对照表
/1068

修改民法部分规定之法律（平成三十年法律第五十九号）/1201

修改民法部分规定之法律（平成三十年法律第五十九号）新旧条文对照表 /1204

修改民法及家事案件程序法部分规定之法律（平成三十年法律第七十二号）（民法相关部分）/1206

修改民法及家事案件程序法部分规定之法律（平成三十年法律第七十二号）（民法相关部分）新旧条文对照表 /1225

跋 /1249

第四编* 亲 属

* 昭和二十二年法律第二百二十二号修改本编。

第一章 总 则

(亲属范围)

第七百二十五条^① 下列之人，为亲属。

- 一 六亲等内之血亲。
- 二 配偶。
- 三 三亲等内之姻亲。

关联条文 亲等 (第 726 条)、法定血亲 (第 727 条)、互助义务 (第 730 条)、限制近亲结婚 (第 734 条至第 736 条)、扶养义务 (第 877 条)、继承权 (第 887 条至第 890 条)

(亲等计算)

第七百二十六条^② 亲等，计算亲属间之辈数而确定之。

2 旁系亲属之亲等，自其或其配偶上溯至同一祖先，再自其祖先下数至另一人，依其间之辈数而确定。

关联条文 亲等 (第 726 条)

① 平成十六年法律第一百四十七号修改本条。

② 平成十六年法律第一百四十七号修改本条。

（因收养而发生亲属关系）

第七百二十七条^① 养子女与养父母及其血亲间，自养子女收养之日起，发生与血亲间相同之亲属关系。

关联条文 养子女收养（第 792 条至第 817 条之 11）、因解除收养而消灭亲属关系（第 729 条）

（因离婚等而终止姻亲关系）

第七百二十八条^② 姻亲关系，因离婚而终止。

2 夫妻一方死亡之情形，生存配偶者表示终止姻亲关系之意思时，亦与前款同。

关联条文 姻亲关系（第 725 条）、婚姻障害（第 735 条）、生存配偶者回复姓氏及祭祀用品权利之承继（第 751 条、第 769 条）

（因解除收养而终止亲属关系）

第七百二十九条^③ 养子女及其配偶以及养子女之直系卑亲属及其配偶，与养父母及其血亲间之亲属关系，因解除收养而终止。

关联条文 因收养而成立亲属关系（第 727 条、第 809 条）、因解除收养而消灭亲属关系（第 729 条）、解除收养（第 811 条至第 817 条、第 817 条之 10）、撤销收养（第 803 条）

① 平成十六年法律第一百四十七号修改本条。

② 平成十六年法律第一百四十七号修改本条。

③ 平成十六年法律第一百四十七号修改本条。

(亲属间之互助)

第七百三十条^① 直系血亲及同居之亲属，应相互扶助。

关联条文 直系血亲及兄弟姐妹间之扶养义务（第 877 条至第 881 条）、夫妻间之协力互助义务（第 752 条）

① 平成十六年法律第一百四十七号修改本条。

第二章 婚 姻

第一节 婚姻成立

相关判例

1. “婚姻预约是以将来适法订立婚姻为标的之合同，其合同合法有效。虽然法律上并没有强制使当事人按合同约定订立婚姻，但是一方当事人无正当理由违反该约定而拒绝订立婚姻时，对于相对人因信赖该约定而遭受的有形和无形损害，违约的一方当事人负有赔偿责任。”（大判大正4年1月26日民录21辑49页）

2. “原判决综合考虑各项证据，认定被上告人有作为真实夫妻而经营共同生活的意思，答应了上告人的求婚并约定和上告人结婚，从而长时间与上告人之间维持肉体关系。双方当事人间的婚姻意思明确，并非只是单纯的野合私通关系。本院赞同这一认定。基于上述认定，即使期间当事人未向双亲兄弟坦白两人之间的关系，也未按世间习惯互换彩礼或同住在一起，亦可认定婚姻预约的成立。”（最判昭和38年9月5日民集17卷8号942页）

3. “彩礼是为了确证婚约成立，以及在婚姻成立时作为当事人或当事人两家之间深厚情谊的标的而进行授受的一种赠与。因此，如本案中，举行结婚仪式后八个多月里，上告人与被上告人之间持续过着夫妻生活，期间也完成了婚姻申报，从而成立了法律上的婚姻。此时，彩礼授受的目的已经达成。受领彩礼的被上告人即使之后申请协议离婚，也没有返还上述彩礼的义务。而且也没有资料可以认定存在与上述认定不同

的习惯。”（最判昭和 39 年 9 月 4 日民集 18 卷 7 号 1394 页）

4. “过去的时候，为了保障农业生产后继有人，亲属之间结婚的例子有不少。×生活的周围也存在一些叔叔和侄女之间的事实婚姻关系，这一关系在地域社会或亲属之间并无抵抗感而被大家所接受。在这一社会和时代背景下形成的三亲等旁系血亲间的事实婚关系，考虑其形成过程、周边及地域社会的接受状况、共同生活期间的长短、子女的有无、夫妻生活的安定性等，其反伦理性和反公益性程度可以说是显著之低，从维持婚姻法秩序等观点来看，没有必要认为其存在问题。这种情况下，应认为存在特别情事，即相较于禁止上述近亲者间结婚这一公益性要求，有助于遗属生活安定和福祉增加这一法律目的应当处于优先地位。因此，存在此种情事之情形，不能因为该事实婚关系存在于民法禁止结婚的近亲者间，就否定了遗属的福利年金受领权。上述事实婚关系的当事人构成福利年金保险法第 3 条第 2 款^①的‘虽未作出婚姻申报但事实上有与婚姻关系同样情事之人’。”（最判平成 19 年 3 月 18 日民集 61 卷 2 号 518 页）

第一分节 婚姻要件

（婚姻适龄）

第七百三十一条^② 婚姻，未满十八岁者，不得结婚。

平成三十年法律第五十九号修改前条文：

第七百三十一条 男未满十八岁者，女未满十六岁者，不得结婚。

① 福利年金保险法第 3 条第 2 款规定：“本法中，‘配偶’‘夫’及‘妻’包括虽未作出婚姻申报但事实上有与婚姻关系同样情事之人。”

② 平成十六年法律第一百四十七号、平成三十年法律第五十九号修改本条。

关联条文 审查事项 (第 740 条)、不适龄者婚姻之撤销 (第 744 条、第 745 条)

(禁止重婚)

第七百三十二条^① 有配偶者，不得重复结婚。

关联条文 审查事项 (第 740 条)、不合法婚姻之撤销 (第 744 条)、撤销失踪宣告与重婚 (第 32 条)、前婚之离婚原因 (第 770 条)

相关判例

“重婚之情形，后婚因离婚而被解除时，如果没有特别情事，不允许以后婚构成重婚为理由而请求撤销后婚。盖因婚姻撤销之效果相当于离婚之效果，离婚后仍请求撤销婚姻者，除非有特别情事，否则在法律上没有此种利益。”(最判昭和 57 年 9 月 28 日民集 36 卷 8 号 1642 页)

(再婚禁止期间)

第七百三十三条^② 女方，自前婚解除或撤销之日起算，非经百日后，不得再婚。

2 前款之规定，不适用于下列情形。

- 一 女方于前婚解除或撤销时未怀孕之情形。
- 二 女方于前婚解除或撤销后分娩之情形。

① 平成十六年法律第一百四十七号修改本条。

② 平成十六年法律第一百四十七号、平成二十八年法律第七十一号修改本条。平成二十八年法律第七十一号修改乃因最判平成 27 年 12 月 16 日民集 69 卷 8 号 2427 页认为原条文违宪。

平成二十八年法律第七十一号修改前条文：

第七百三十三条 女方，自前婚解除或撤销之日起算，非经六个月后，不得再婚。

2 女方于前婚解除或撤销前既已怀孕之情形，自其分娩之日起不适用前款之规定。

关联条文 离婚申报之审查（第 740 条）、撤销违反本条之婚姻（第 744 条、第 746 条）、婚生推定（第 772 条）、因违反本条之婚姻所生子女之父亲（第 773 条）

相关判例

“本规定就再婚时之要件作出了男女之间的区别规定，对于作出这一区别的立法目的是否存在合理依据，以及其区别的具体内容与上述立法目的的关联之间是否有其合理性，应当进行合宪审查。……从立法过程以及本规定在民法关于婚生亲子关系规定的位置来看，可以合理解释本规定的立法目的是规避女性再婚后对其所生子女的父亲进行重复推定，从而可以对父子关系纠纷的发生防患于未然。鉴于尽早明确父子关系的重要性，应当承认此种立法目的的合理性。……对于女性再婚后所生子女，在计算上通过设置一百天的禁止再婚期间，就可以规避掉父亲的重复推定。关于一百天这一计算方法，由于是统一制约女性再婚的婚姻家庭事项，所以没有超出国会合理的立法裁量范围，在与上述立法目的的关联上，有其合理性。……在医疗和科学技术发达的今天，如果不将禁止再婚的期间严格限定在可以规避重复推定父亲的期间内，那么就很难解释设置一定期间幅度的正当性。……本规定中超过一百天的部分，最晚从上告人解除前一次婚姻之日起经过一百天后，超出了国会合理的立法裁量范围，与其立法目的的关联之间欠缺合理性，违反了宪法